

**Uighur Romanization Table  
2015 version**

Earlier versions: [2011](#), [1997](#)

**Uighur**

**Letters of the Alphabet**

Initial	Medial	Final	Alone	Romanization
ئا	ا	ا	ئا ، ا	a
ئە	ە ، ە	ە ، ە	ئە	ä
ب	ب	ب	ب	b
پ	پ	پ	پ	p
ت	ت	ت	ت	t
ج	ج	ج	ج	j
چ	چ	چ	چ	ch
خ	خ	خ	خ	kh
د	د	د	د	d
ر	ر	ر	ر	r
ز	ز	ز	ز	z
ژ	ژ	ژ	ژ	zh
س	س	س	س	s
ش	ش	ش	ش	sh
غ	غ	غ	غ	gh
ف	ف	ف	ف	f
ق	ق	ق	ق	q
ك	ك	ك	ك	k
گ	گ	گ	گ	g
ڭ	ڭ	ڭ	ڭ	ng
ل	ل	ل	ل	l
م	م	م	م	m
ن	ن	ن	ن	n
ه	ه	ه ، ە	ه ، ە	h
ئو	و	و	ئو ، و	o
ئۇ	ۇ	ۇ	ئۇ ، ۇ	u
ئۆ	ۆ	ۆ	ئۆ ، ۆ	ö
ئۈ	ۈ	ۈ	ئۈ ، ۈ	ü
ۋ	ۋ	ۋ	ۋ	v

**Uighur Romanization Table  
2015 version**

Initial	Medial	Final	Alone	Romanization
پ، ئې، ې	پ	پ	ئې، ې، پ	e
ر، ئى، ى	ر	ى	ئى، ى، ر	i
ي	ي	ي	ي	y

**RULES OF APPLICATION**

1. Use the single prime ( ' ) to separate two letters representing two distinct consonantal sounds when the combination might be read as a digraph.

uz'hal                      ئۇزھال

2. Romanize foreign words that occur in a Uighur context and are written in Uighur letters according to these rules for romanizing Uighur.

Vena ( <i>not</i> Vienna)	ۋېنا
jughrapi ( <i>not</i> geography)	جۇغراپىيە
stäyn ( <i>not</i> stein)	ستەين

3. When hamzah is initial it is not represented in romanization. When medial it is romanized ' (alif).

ayroport	ئايرىپورت	[initial]
qargha'i	قارغانى	[medial]

4. Follow the rules for the capitalization of English.

NOTE: The following examples from the old Uighur romanization table are romanized differently in the new table.

ay	ئاي
bilishinggä	بىلىشىگە
jānggä	جەڭگە
shojanggä	شوجاڭگە
bayiliq	بايلىق
bäytulla	بەيتۇللا

**Uighur Romanization Table**  
**2015 version**

päyishänbä  
däyfu

پەيشەنبە  
دەيفو